

**Zeitschrift:** Le messager suisse de France : revue mensuelle de la Colonie suisse de France

**Herausgeber:** Le messager suisse de France

**Band:** 11 (1965)

**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Le MONTE-CARLO

9, Av. de Wagram - Métro Etoile

vous réserve le meilleur accueil

**SELF-SERVICE**, rez-de-chaussée

**RESTAURANT**, 1<sup>er</sup> étage

Menus à F 7 — et 9,50  
vin et service compris

**SALLES pour BANQUETS**

**ROTISSERIE**

A. Tobler, Dir.

## bobclub

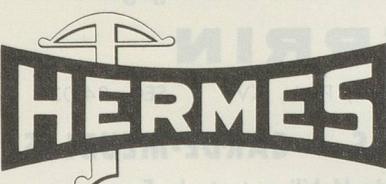
TAILLEUR MASCULIN AGREE PAR LA FEDE-  
RATION DES MAITRES TAILLEURS VOUS  
ASSURERA UNE LIGNE PARFAITE  
UN TISSU DE CHOIX

3 ESSAYAGES

59, Fbg POISSONNIERE, 5<sup>e</sup> ét.  
PARIS, IX<sup>e</sup>. Tél. : 824-92-64

Dir. Bohbot - Baltensperger

BON  
VALEUR  
**50 F**



présente :

La Machine Comptable

## HERMES C-3

- Machine Comptable Suisse Alpha-Numérique
- Ecriture Rapide
- Calcul Silencieux
- Alignement Décimal Automatique
- Contrôle à Zéro
- Répétition Automatique
- Capacité des Compteurs 11/11

DOCUMENTATION et DEMONSTRATION

## HERMES - PAILLARD S.A.

2, place du Théâtre-Français  
PARIS (1<sup>er</sup>) — Tél. RIC. 31-56

## ENTREPRISE GÉNÉRALE DE PEINTURE

Tél. : ELYsées 79-16

## MIROITERIE DECORATION

F. MONA

## ENCADREMENTS VITRERIE

38, rue François-I<sup>er</sup>  
Paris-8<sup>e</sup>

## MIROITERIE VITRERIE

Installation sécurit

## E. GENINASCA

89, avenue P.-Brossolette, 89

MONTROUGE (Seine)

ALESia 16-12 et 99-25

## AGENCE OPREC

97, Avenue Parmentier  
PARIS-XI<sup>e</sup> • Tél. 023.07.51

DIRECTEUR :  
G. MARTY-HEMMI  
(Malans-Grisons)

ACHAT-VENTES de  
pavillons, appartements,  
locaux comm. et industriels  
EXPERTISES GRATUITES

## A VENDRE

Près Lac, 10 km Neuchâtel,  
construction 54 (plain-pied),  
3 pièces, cuis., bains (chauf.  
cent.), 80 m<sup>2</sup> environ +  
sous-sol + grenier + jardin.  
Tél. : Mme GERARD (LAB.)  
522-46-43.

**HORLOGERIE DE GENÈVE**  
**F. LUTHI**, horloger diplômé  
**26, av. Marceau, Paris, 8<sup>e</sup>**  
 Montres de Haute Précision  
 Ely. 57-76  
 Réparations soignées  
 Représentant de la Maison GUBELIN



**UNIVERSAL GENEVE**

**ENTREPRISE de PEINTURE**  
**CELIO**  
 200, boulevard Voltaire  
**PARIS - XI<sup>e</sup>**  
 Tél. : ROQuette 62-20  
 •  
 Devis gratuit  
 Travail soigné

## LA PRÉCISION DANS LE DÉCOLLETAGE

Société Anonyme  
 au Capital de 245.000 F  
 Directeur : **E. BIERI**  
 16, rue Orfila - PARIS, 20<sup>e</sup>  
 MEN. 52-07

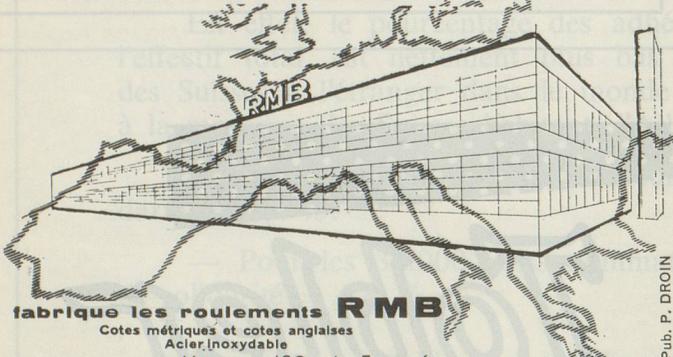
PIÈCES DÉTACHÉES SUR TOURS AUTOMATIQUES  
 Pour AVIATION - AUTO MARINE - CHEMINS de FER  
 HORLOGERIE - OPTIQUE RADIO - ELECTRONIQUE...



Conditions aux membres de la colonie

70 à 82, RUE DE LYON-PARIS 12<sup>e</sup>  
 TEL. : DID. 46-85

cette usine de BIENNE SUISSE



Pub. P. DROIN

**RMB ROULEMENTS MINIATURES S.A. BIENNE SUISSE**

Représentant William BAEHNI, 147, rue Armand-Silvestre,  
 COURBEVOIE, Seine. Def. 46.54.

## COMPLEXE ANTIRIDES DIADERMINE - S

empêche la formation  
 des rides  
 arrête leur évolution

le pot : 5 F

BONETTI Frères - BELLINZONA-Suisse - MALAKOFF-Seine

## HOTEL OXFORD & CAMBRIDGE

11-13, rue d'ALGER  
 (TUILLERIES - PI. VENDOME)

Le rendez-vous  
 des touristes et des  
 hommes d'affaires suisses

Tél. :  
 OPE. 28-45      Télégr. :  
 OXFORTEL

## Huiles " MOTUL "

et Graisses  
 Automobiles  
 et Industrielles  
 22, Chemin Latéral  
 ROMAINVILLE (Seine)  
 Tél. VILLEtte 97-88

## LA PRÉCISION DANS LE DÉCOLLETAGE

Société Anonyme  
 au Capital de 245.000 F  
 Directeur : **E. BIERI**  
 16, rue Orfila - PARIS, 20<sup>e</sup>  
 MEN. 52-07

PIÈCES DÉTACHÉES SUR TOURS AUTOMATIQUES  
 Pour AVIATION - AUTO MARINE - CHEMINS de FER  
 HORLOGERIE - OPTIQUE RADIO - ELECTRONIQUE...

BON DE RÉDUCTION à adresser sans engagement à

## PERRIN

53, rue de la Fédération, Paris, XV<sup>e</sup> - SEG. 84-03

## DÉMÉNAGEMENTS - GARDE-MEUBLES

Groupage routier de Mobilier toute la France

Prière de m'adresser gratuitement votre devis pour mon déménagement de ..... Etg ..... à ..... Etg ..... suivant liste jointe.

Votre Inspecteur peut me rendre visite le ..... à .. h.  
 Nom et adresse ..... Tél. ....

Pour vos Réunions... Conférences... Expositions...

Pour vos Repas d'Affaires... ou Fêtes de Famille

adressez-vous en toute confiance au

## GRAND HOTEL & RESTAURANT DU PAVILLON

DIRECTION SUISSE

36-38, rue de l'Echiquier, PARIS-X<sup>e</sup>  
 (Boulevard et métro Bonne-Nouvelle)  
 PRO. 17-15

Salons particuliers et salles de banquets de 10 à 200 couverts  
 Devis sur demande

## Chalet Suisse

39, rue Fontaine  
 Tél. : TRI. 12-90

Pittoresque petite maison où l'on peut déguster, jusqu'à des heures très avancées de la nuit, les fondues au fromage et bourguignonne et ses spécialités valaisannes.

Propriétaire  
 V. BAGNOUD

## "LE FRANÇAIS"

3, av. de l'Opéra  
 Tél. OPE 88-20

Comme par le passé,  
 vous y dégusterez  
 la bonne fondue suisse  
 et les délicieuses croûtes  
 au fromage